EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

MEDEDELINGEN

DE COMMISSIE

RICHTLIJNEN EN BESCHIKKINGEN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 24 mei 1967

houdende vergroting van het aan de Italiaanse Republiek toegekende tariefcontingent voor tonijn, vers, gekoeld of bevroren, bestemd voor de visconservenindustrie

(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)

(67/365/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 25, lid 3 en lid 4,

Gezien de brief van 18 mei 1966 waarbij de Italiaanse Republiek voor het jaar 1967 heeft verzocht om toekenning van een tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte van 45.000 ton voor tonijn, vers, gekoeld of bevroren, bestemd voor de visconservenindustrie, van post ex 03.01 B I b van het gemeenschappelijk douanetarief, opgenomen in bijlage II van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gezien haar beschikking van 4 oktober 1966 [1] waarbij aan de Italiaanse Republiek voor de periode van 1 januari 1967 tot en met 31 december 1967 een tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte van 14.000 ton is toegekend voor de bedoelde vissoort, bestemd voor de conservenindustrie ;

Overwegende dat die hoeveelheid van 14.000 ton, overeenkomende met het in het kader van het G.A.T.T. met vrijdom van recht geconsolideerde tariefcontingent, voorlopig is toegekend, met name in afwachting dat de hoeveelheden die in de andere Lid-Staten en in de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar voor uitvoer naar Italië beschikbaar komen zo nauwkeurig mogelijk kunnen worden geraamd ;

Overwegende dat de aanvragende Lid-Staat de volgende statistische gegevens heeft verstrekt :

[1] PB no. 193 van 27. 10. 1966, blz. 3307/66.

(in tonnen)

	1962	1963	1964	1965	1966 (10 maanden)
Totale invoer :	34.490	41.550	32.952	38.440	29.593
waarvan :					
— uit de E.E.G. en de G.A.S.M.	101	1.322	1.633	3.386	1.124
— uit derde landen	34.389	40.228	31.319	35.054	28.469
Uitvoer :	— onbeduidend —				
Produktie	(gemiddelde jaarlijkse produktie over 1962 — 1963 — 1964) : 1.800 ton				

Overwegende dat de totale invoer van tonijn in Italië sedert 1962 zekere fluctuaties vertoont ; dat evenwel de gegevens betreffende die invoer over de eerste tien maanden van het jaar 1966 op een dalende tendens schijnen te wijzen, met name ten opzichte van 1965 ; dat echter tevens dient te worden opgemerkt dat, volgens de door de diensten van de Commissie verzamelde gegevens, gedurende de laatste twee maanden van het jaar 1966 in de aanvragende Lid-Staat zeer grote hoeveelheden tonijn uit derde landen zijn ingevoerd, zodat de totale door de Commissie voor het gehele jaar 1966 toegekende hoeveelheid van 45.000 ton op 31 december 1966 zou zijn bereikt ; dat voorts de catastrofale overstromingen in Italië in november 1966 tot een voedseltekort hebben geleid in verband met de schade die aan de voorraden en de veestapel is toegebracht ; dat bovendien een deel van de veeproduktie van het lopende jaar ernstig gevaar loopt verloren te gaan ; dat conserven van tonijn in Italië een zeer belangrijk voedingsprodukt uitmaken, met name ter vervanging van andere voedingsmiddelen van dierlijke oorsprong ; dat het ter voldoening aan de toegenomen behoeften dienstig is te zorgen voor extra voorzieningsmogelijkheden ten behoeve van de Italiaanse industrie die conserven van tonijn vervaardigt ; dat de in de Gemeenschap en de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar voor uitvoer beschikbare hoeveelheden door de betrokken Lid-Staten voor het jaar 1967 worden geraamd op een niveau tussen 5.000 en 6.000 ton ; dat er te dien aanzien echter aanleiding is om, mede in verband met de vooralsnog weinig bevredigende resultaten van de tonijnvangst gedurende dit seizoen, rekening te houden met de mogelijkheid dat de voor uitvoer beschikbare hoeveelheden in de betrokken Lid-Staten in 1967 niet meer zullen bedragen dan het gemiddelde niveau dat in de periode van 1963 tot en met 1966 is bereikt ; dat het, mede op grond van de gezamenlijke vorenstaande overwegingen, dienstig is de Italiaanse behoeften aan invoer uit derde landen voor het gehele jaar 1967 op 45.000 ton te stellen, en derhalve de grootte van het contingent voor 1967 van 14.000 ton te brengen op 45.000 ton, d.i. de door Italië aangevraagde hoeveelheid ;

Overwegende dat bij de vaststelling van het in het kader van het contingent toe te passen recht rekening dient te worden gehouden met de bijzondere situatie van het betrokken produkt en met het bij de totstandbrenging van de douane-unie bereikte stadium ; dat voorts die douane-unie eerlang zal zijn voltooid ; dat de Commissie zich in 1966, om de vaststelling van een zeer matig recht van 0,5 % in het kader van het aan Italië toegekende extra tariefcontingent van 31.000 ton te motiveren, met name had gebaseerd op het feit dat de markt voor de betrokken grondstof werd gekenmerkt door een plotselinge prijsstijging met 25 % voor de leveringen van de producerende derde landen aan de verwerkende industrie in het buitenland, en met name in Italië ; dat die stijging immers, in samenhang met de voordien reeds betrekkelijk gevoelige concurrentieverhoudingen in het stadium van de eindprodukten tussen de derde landen enerzijds en de producerende Lid-Staten en sommige producerende geassocieerde Afrikaanse staten anderzijds, er toe leidde dat de Italiaanse industrie in een moeilijke concurrentiepositie kwam op de markt voor de eindprodukten ; dat bij de huidige stand van zaken mag worden gesteld dat de naar prijsstijging tenderende conjunctuur geen aanmerkelijke wijzigingen heeft ondergaan ; dat in die omstandigheden de beschouwingen, welke de Commissie bij de beoordeling van de situatie voor 1966 naar voren heeft gebracht, met name ten aanzien van de moeilijke concurrentiepositie van de Italiaanse tonijn-verwerkende industrie, voor 1967 in het algemeen hun geldigheid behouden ; dat het derhalve, mede op grond van de vorenstaande overwegingen, dienstig is het recht in het kader van het extra tariefcontingent van 31.000 ton bij wijze van uitzondering vast te stellen op een hoogte van 0,5 %,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Het tariefcontingent, dat voor de periode van 1 januari 1967 tot en met 31 december 1967 aan de Italiaanse Republiek is toegekend voor haar in-

voer uit derde landen van tonijn, vers, gekoeld of bevroren, bestemd voor de visconservenindustrie, van post ex 03.01 B I b van het gemeenschappelijk douanetarief, wordt van 14.000 ton op 45.000 ton gebracht.

Artikel 2

Aan dit extra tariefcontingent ter grootte van 31.000 ton wordt een recht verbonden ter hoogte van 0,5 %.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Brussel, 24 mei 1967.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 26 mei 1967

houdende nietigverklaring van de aanpassing van de gemiddelde heffing voor de berekening van het variabele element van de heffing voor maïs bestemd voor de vervaardiging van zetmeel, voorlopig vastgesteld door de beschikking van 30 september 1966

(67/366/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 19 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1),

Gelet op Verordening no. 89 van de Commissie houdende vaststelling van de criteria voor de bepaling van de prijzen franco-grens voor granen, meel, grutten, gries en griesmeel (2),

Gelet op Verordening no. 16/64/EEG van de Raad van 5 februari 1964 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (3),

Gelet op Verordening no. 141/64/EEG van de Raad van 21 oktober 1964 betreffende de regeling voor de op basis van granen en rijst verwerkte produkten (4), en met name op artikel 2,

Overwegende dat in haar beschikking van 30 september 1966 de Commissie de voorlopige aanpassing van de gemiddelde heffing voor de invoer van maïs bestemd voor de vervaardiging van zetmeel in Frankrijk uit Italië heeft geconstateerd; dat deze voorlopige vaststelling noodzakelijk was op grond van het ontbreken van gegevens over de restituties bij de produktie van deze produkten zoals die door Italië werden toegekend;

Overwegende dat de mededeling voor de Italiaanse Regering van de restituties bij de produktie voor het tijdvak van 1 oktober 1966 tot 30 juni 1967 het mogelijk heeft gemaakt overeenkomstig artikel 1, lid 2, van Verordening no. 163/64/EEG (5) de invloed van de restituties bij de produktie op de gemiddelde van de franco-grens prijzen voor maïs, bestemd voor de vervaardiging van zetmeel, gedurende dit tijdvak voor de invoer in Frankrijk uit Italië van toepassing, te berekenen; dat het tengevolge van deze berekening nodig blijkt de aanpassing welke door voornoemde beschikking van 30 september 1966 voor de gemiddelde heffing werd vastgesteld, nietig te verklaren,

(1) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 933/62.
(2) PB no. 66 van 28. 7. 1962, blz. 1899/62.
(3) PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 574/64.
(4) PB no. 169 van 27. 10. 1964, blz. 2666/64.
(5) PB no. 173 van 31. 10. 1964, blz. 2741/64.